

# دودھ پیتے بچے کا پیشاب پاک ہے یا ناپاک؟ ایک حدیث پاک کی وضاحت



تاریخ: 04.09.2023

ریفرنس نمبر: FSD 8489

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیانِ شرع متین اس مسئلے کے بارے میں کہ آج کل سو شل میڈیا پر ایک پوسٹ گردش کر رہی ہے، جس میں یہ حدیثِ پاک مذکور ہے: ”بچے کے پیشاب پر چھینٹے مارے جائیں گے اور بچی کا پیشاب لگ جائے، تو اسے دھویا جائے گا۔“ لہذا بچے کا پیشاب بچی کے پیشاب کی طرح ناپاک نہیں ہوتا، ورنہ اسے بھی دھونے کا حکم دیا جاتا۔ شرعی رہنمائی فرمائیں کہ کیا واقعی ایسی کوئی حدیثِ پاک موجود ہے؟ اور کیا شیر خوار بچے کا پیشاب ناپاک نہیں ہوتا؟ اگر کپڑے پر لگ جائے، تو کیا اسے دھونا ضروری نہیں؟

بسم اللہ الرحمن الرحيم

الجواب بعون البیک الوهاب اللهم هداية الحق والصواب

دودھ پیتے بچے کا پیشاب بھی اسی طرح ناپاک ہے، جس طرح چھوٹی بچی اور بڑے افراد کا پیشاب ناپاک ہے کہ حدیثِ پاک میں مطلقاً پیشاب سے بچنے کی تعلیم فرمائی ہے، چنانچہ فرمایا: ”استنز هوامن البول، فان عامة عذاب القبر منه“ یعنی پیشاب کے چھینٹوں سے بچو کہ عموماً عذاب قبر اسی وجہ سے ہوتا ہے۔ (دارقطنی، کتاب الطهارة، باب نجاسة البول، جلد 1، صفحہ 232، مطبوعہ مؤسسة الرسالہ، بیروت)

حدیثِ پاک میں پیشاب سے بچنے کا حکم اس کے نجس ہونے کی وجہ سے ہے اور یہاں بچی، بچے یا بڑے افراد کے پیشاب کے درمیان کوئی فرق بیان نہیں کیا گیا۔ لہذا بچے کے پیشاب کا بھی یہی حکم ہے کہ

اگر کپڑوں یا بدن پر لگ جائے، تو بقدرِ درہم ہونے کی صورت میں باقاعدہ دھو کر پاک کرنا واجب ہے، بغیر پاک کیے نماز پڑھلی، تو واجب الاعادہ ہو گی اور اگر درہم کی مقدار سے زیادہ لگ جائے، تو پاک کر کے نماز پڑھنا فرض ہے، بغیر پاک کیے سرے سے نماز ہی نہیں ہو گی۔

چنانچہ فتاویٰ عالمگیری میں ہے: ”کل ما يخرج من بدن الانسان مما يوجب خروجه الوضوء أو الغسل فهو مغلظ كالغائط والبول والمني والمذي... و كذلك بول الصغير والصغيرة أكلاً أو لا“ ترجمہ: ہر وہ چیز جو انسانی بدن سے نکلے اور اس کا خروج وضو یا غسل کو واجب کرنے والا ہو، تو وہ نجاستِ غلیظہ ہے، جیسے پاخانہ، پیشتاب، منی، مذی، اسی طرح چھوٹے بچے اور بچی کا پیشتاب، خواہ یہ کھانا کھاتے ہوں یا نہ کھاتے ہوں۔

(فتاویٰ عالمگیری، کتاب الطهارة، الباب السابع، جلد 1، صفحہ 46، مطبوعہ کوئٹہ)

صدر الشریعہ مفتی محمد امجد علی اعظمی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ (سالِ وفات: 1367ھ / 1947ء) لکھتے ہیں: ”دودھ پیتے لڑکے اور لڑکی کا پیشتاب نجاستِ غلیظہ ہے۔ یہ جو اکثر عوام میں مشہور ہے کہ دودھ پیتے بچوں کا پیشتاب پاک ہے، محض غلط ہے۔“

دوسرے مقام پر لکھتے ہیں: ”دودھ پیتے لڑکے اور لڑکی کا ایک ہی حکم ہے کہ ان کا پیشتاب کپڑے یا بدن میں لگا ہے، تو تین بار دھونا اور نچوڑنا پڑے گا۔“

(بھار شریعت، جلد 1، صفحہ 390، 399، مکتبۃ المدینہ، کراچی)

جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ حدیثِ پاک میں چھوٹے بچے کے پیشتاب پر چھینٹے مارنے کی اور بچی کے پیشتاب کو دھونے کی تعلیم ہے، تو اس حوالے سے چند طرح کی روایات بیان کی جاتی ہیں:

(1) ”يغسل بول الجارية وينضح بول الغلام“ یعنی بچی کے پیشتاب کو دھو یا جائے گا اور بچے کے پیشتاب پر پانی چھڑکا جائے گا۔

(2) ”يغسل من بول الجارية ويرش من بول الغلام“ یعنی بچی کے پیشتاب کو دھو یا جائے گا

اور بچے کے پیشتاب پر پانی چھڑ کا جائے گا۔

(3) ”أَنْهُ يَصِبُّ مِنَ الْغَلَامِ وَيَغْسِلُ مِنَ الْجَارِيَةِ“ یعنی بچے کے پیشتاب پر پانی بہایا جائے گا اور بچی کے پیشتاب کو دھوایا جائے گا۔

(4) ”فَبَالْ عَلَى ثُوبَهُ، فَدُعَا بِمَاءٍ، فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ“ یعنی نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں ایک بچے کو لا یا گیا اس نے آپ کے کپڑوں پر پیشتاب کر دیا، تو آپ ﷺ نے پانی منگوایا اور پیشتاب پر بہادیا اور اس کو (مل کر) نہیں دھویا۔

ان کے علاوہ بالفاظِ دیگر کچھ روایات بیان کی جاتی ہیں، لیکن ان روایات کا بنیادی مفہوم بھی یہی ہے۔ ان تمام روایات کا مطالعہ کیا جائے، تو کسی میں بھی یہ نہیں فرمایا گیا کہ بچے کا پیشتاب بچی یا بڑے افراد کے پیشتاب کی طرح ناپاک نہیں ہوتا، بلکہ ان روایات کا زیادہ سے زیادہ یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ نبی پاک ﷺ نے بچے کے پیشتاب کو دھونے میں مبالغہ اور خوب مل کر دھونے کی تعلیم نہیں فرمائی۔

اس موضوع پر جتنی بھی روایات بیان کی جاتی ہیں، ان میں تین طرح کے صیغے استعمال ہوئے ہیں: (1) صب، یصب یعنی بہانا (2) رش، یرش یعنی چھڑ کنا (3) نضح، ینضح یعنی چھڑ کنا۔ ان سب کی تفصیل درج ذیل ہے۔

(1) بعض روایات میں ”صب“ کے الفاظ ہیں، جس کا معنی ہے: بہانا۔ اور یہ لفظ دھونے کے معنی میں ہی استعمال ہوتا ہے، اس لحاظ سے معنی یہ بنے گا کہ نبی پاک ﷺ نے پیشتاب کی جگہ پر پانی بہا کر دھونے کی تعلیم فرمائی اور اس معنی کے لحاظ سے اس کلمہ کے ساتھ آنے والی روایات دھونے کے معنی میں صریح ہیں، جس کا واضح نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ جس طرح دیگر افراد کے پیشتاب کو دھویا جائے گا، یو نہی بچے کے پیشتاب کو بھی دھونے کا حکم ہے۔

چنانچہ مسند احمد، سنن کبریٰ، مجمع کبیر، جمع الجواع، شرح معانی الآثار اور دیگر کتبِ احادیث میں

ہے، واللّفظ للاّول: ”عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى بِالصَّبَيَانِ فِي دُعَوَّلَهُمْ، وَإِنَّهُ أَتَى بِصَبِيٍّ، فَبَالِ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَبُوا عَلَيْهِ الْمَاءَ صَبَا“ ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہَا بیان کرتی ہیں کہ نبی کریم صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ کی بارگاہ میں بچوں کو لا یا جاتا، تو آپ ان کے لیے دعا کیا کرتے، اسی طرح ایک بچے کو لا یا گیا، تو اس نے آپ پر پیشاب کر دیا، تو نبی پاک صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اس پر پانی بہادو۔

(مسند احمد، مسند الصدیقہ عائشہ، جزء 40، صفحہ 225، مطبوعہ مؤسسة الرسالہ، بیروت)

**(3،2)** اور دیگر بعض روایات میں "یرش، ینضح" کے صیغہ آئے ہیں، لغوی اعتبار سے یرش، ینضح اور یغسل کے معنی میں اگرچہ کچھ فرق ہے، لیکن لغتِ عرب کو جانتے والا اور احادیثِ طیبہ کا بغور مطالعہ کرنے والا شخص اس بات سے واقف ہو گا کہ بعض اوقات نضح، ینضح اور رش، یرش کا صیغہ ذکر کر کے "غسل" یعنی دھونا مراد لیا جاتا ہے، چنانچہ عمدۃ القاری، نخب الافکار، اللباب وغیرہ اداً دیگر

كتب شروح احادیث وفقہ میں ہے، واللّفظ للاّول: ”وَأَجَابُوا عَنْ ذَلِكَ بِأَنَّ النَّضْحَ هُوَ صَبَ الْمَاءَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَسْمِي ذَلِكَ نَضْحًا، وَقَدْ يَذَكُرُ وَيَرَادُ بِهِ الْغَسْلُ، وَكَذَلِكَ الرَّشُ يَذَكُرُ وَيَرَادُ بِهِ الْغَسْلُ“ ترجمہ: (وہ روایات جن میں "نضح" اور "رش" کے الفاظ آئے ہیں) ان کا جواب ہمارے علمائے کرام نے یہ دیا کہ "نضح" کا معنی ہو گا، پانی بہانا، کیونکہ اہل عرب اسی کو "نضح" کا نام دے دیتے ہیں اور بعض اوقات "نضح" کا صیغہ ذکر کر کے، اس سے "غسل" یعنی دھونا مراد لیتے ہیں، یوں ہی بعض اوقات "رش" کا صیغہ ذکر کر کے اس سے مراد غسل لیا جاتا ہے۔

(عمدة القاری، کتاب الوضوء، جلد 3، صفحہ 130، مطبوعہ بیروت)

### "نضح" بمعنی "غسل" کی امثلہ:

**(1)** سنن ابو داؤد میں ہے: حضرت مقداد بن اسود رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ بیان کرتے ہیں کہ مولیٰ

علیٰ کَرَمَ اللّٰہُ وَجْهَهُ الْکَرِیمٌ نے ان کو نبی پاک صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ سے سوال کرنے کا حکم دیا کہ ایک

شخص اپنی الہیہ کے قریب جاتا ہے، تو اس کو مددی اتر آتی ہے، اس پر کیا لازم ہو گا؟ تو حضرت مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں، میں نے رسول اللہ صَلَّی اللہ تعالیٰ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ سے اس کے متعلق پوچھا، تو فرمایا: "إذا وجد أحدكم ذلك فلينضف فرجه وليتوضأ وضوءه للصلوة" یعنی جب تم میں سے کوئی ایسی صورت پائے، تو اسے چاہیے کہ اپنی شرماگاہ کو دھولے اور وضو کر کے نماز پڑھے۔

(سنن ابو داؤد، کتاب الطهارة، باب المذی، جلد 1، صفحہ 39، مطبوعہ لاہور)

اس حدیث پاک میں "فلينضف" کا لفظ "فليغسل" کے معنی میں استعمال ہوا ہے اور اس پر دلیل صحیح مسلم کی روایت ہے، جس میں "ینضف" کی جگہ "يغسل" کا لفظ ذکر کیا گیا، چنانچہ مسلم شریف کی روایت میں ہے: " فقال: يغسل ذكره ويتوضاً" فرمایا: اپنی شرماگاہ کو دھولے اور وضو کرے۔ (صحیح المسلم، کتاب الحیض، باب المذی، جلد 1، صفحہ 177، مطبوعہ لاہور)

دونوں کتابوں میں ایک ہی واقعہ ہے اور دونوں میں راوی بھی ایک ہی ہیں، لیکن ایک جگہ "ینضف" کے الفاظ ہیں اور دوسری جگہ "يغسل" کے الفاظ موجود ہیں، معلوم ہوا کہ بعض اوقات "نضف" کا صیغہ ذکر کر کے "غسل" مراد لیا جاتا ہے، چنانچہ امام نووی عَلَیْہِ الرَّحْمَةُ اسی واقعہ کے متعلق چند روایات ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "وأما قوله: "وانضف فرجك" فمعناه: "اغسله" فإن النضف يكون غسلاً ويكون رشًا وقد جاء في الرواية الأخرى: يغسل ذكره، فتعين حمل النضف عليه" یعنی نبی پاک صَلَّی اللہ تعالیٰ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کے اس فرمان "وانضف فرجك" کا معنی یہ ہے کہ اپنی شرماگاہ کو دھولو کہ "نضف" یہاں دھونے کے معنی میں ہے اور دوسری روایت میں "يغسل ذكره" کے الفاظ ہیں، جس سے یہ متعین ہو گیا کہ "نضف" یہاں پر "غسل" کے معنی پر ہی محمول کیا جائے گا۔

(شرح النووی علی المسلم، کتاب الحیض، باب المذی، جلد 3، صفحہ 213، مطبوعہ بیروت)

(2) جامع ترمذی وغیرہ میں ایک صحابی کا واقعہ مذکور ہے کہ انہوں نے نبی پاک صَلَّی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی بارگاہ میں اپنے کثیر المذی ہونے کا ذکر کر کے مسئلہ دریافت کیا اور عرض کی کہ بعض اوقات میرے کپڑوں کو بھی لگ جاتی ہے میں کیا کروں؟ تو نبی پاک صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: "أَن تَأْخُذْ كَفَامِنْ مَاءِ فَتَنْضَحْ بِهِ مَنْ ثَوْبَكَ حِيثْ يَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ" یعنی کپڑے پر جہاں نجاست دیکھو، ہتھیلی میں پانی لے کر اس پر بہادو۔

امام ترمذی عَلَیْہِ الرَّحْمَةُ اس حدیثِ پاک کو نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْمَذِي يَصِيبُ التَّوْبَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا يَجزِئُ إِلَّا الغَسْلُ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَاسْحَاقٍ" یعنی کپڑوں پر مذی لگ جانے کی صورت میں اہل علم کا اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ دھونا ہی ضروری ہے، اور یہی امام شافعی و امام اسحاق عَلَیْہِمَا الرَّحْمَةُ کا قول ہے۔

(سنن ترمذی، ابواب الطهارة، باب المذی یصیب التوب، جلد 1، صفحہ 125، مطبوعہ لاہور)  
 بچے کے پیشاب کا بچی اور بڑے افراد کے مقابلے میں ہلاک حکم بیان کرنے والے بھی یہی کہتے ہیں کہ اگر کپڑے پر مذی لگ جائے، تو اسے باقاعدہ دھو کر پاک کرنا ضروری ہے، خالی پانی چھڑک دینا کافی نہیں، حالانکہ مذی کے متعلق اوپر ذکر کردہ حدیثِ پاک میں "فتنهض" کے الفاظ ہیں، جس کے لغوی معنی چھڑکنا ہیں، لیکن پھر بھی یہ حضرات یہ نہیں کہتے کہ کپڑوں پر مذی لگ جانے کی صورت میں پانی چھڑک دینا کافی ہے، بلکہ اس حدیثِ پاک کے لفظ "فتنهض" کو "فتغسل" یعنی دھونے کے معنی میں ہی استعمال کرتے ہیں، (جیسا کہ امام ترمذی عَلَیْہِ الرَّحْمَةُ کے تبصرہ سے واضح ہے) تو جس طرح اس حدیثِ پاک میں "فتنهض" کا صیغہ "فتغسل" یعنی دھونے کے معنی میں استعمال ہوا ہے، اسی طرح بچے کے پیشاب کے متعلق وارد احادیث میں بھی "ینضح" کا لفظ "یغسل" یعنی دھونے کے معنی پر محمول ہو گا۔

### "رش" بمعنی "غسل" کی امثلہ:

(1) صحیح بخاری میں ہے: ایک دفعہ حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا نے نبی پاک صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ کے وضو کے طریقہ کو حکایت کیا: "أَخْذَ غَرْفَةً مِنْ مَاءِ فَرْشٍ عَلَى رِجْلِهِ الْيَمِنِيِّ

حتی غسلہا،” یعنی آپ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا نے پانی کا چلو لیا اور آہستہ آہستہ اپنے دائیں پاؤں پر بہایا، یہاں تک کہ پاؤں کو دھولیا۔ (صحیح البخاری، کتاب الوضوء، جلد 1، صفحہ 87، مطبوعہ لاہور) اس روایت میں ”رش“ کا معنی ہے: تھوڑا تھوڑا پانی بہانا۔ اور غور کیا جائے، تو دھونے کا بھی یہی معنی ہے کہ تھوڑا تھوڑا پانی اس انداز سے بہایا جائے کہ عضو دھل جائے، لہذا جس طرح اس روایت میں ”رش“ کو ”غسل“ پر محمول کیا گیا ہے، یونہی بچے کے پیشتاب کے متعلق وارد روایات میں موجود لفظ ”رش“ کو ”غسل“ پر محمول کیا جائے گا، چنانچہ شارح بخاری علامہ بدر الدین عین حنفی رحمۃ اللہ تَعَالٰی عَلَیْہِ (سال وفات: 855ھ / 1451ء) لکھتے ہیں: ”أَنَ الرَّشَ يَذَكُرُ وَيَرَادُ بِهِ الْغَسْلُ، فَقَدْ صَحَّ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، أَنَّهُ لَمَّا حَكَى وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ غَرْفَةً مِّنْ مَاءٍ فَرَشَ عَلَى رِجْلِهِ الْيَمِنِيِّ حَتَّى غَسَلَهَا، وَأَرَادَ بِالرَّشِّ هَهُنَا صَبَ الْمَاءَ قَلِيلًا قَلِيلًا، وَهُوَ الغَسْلُ بِعِينِهِ“ یعنی بعض اوقات ”رش“ کا لفظ ذکر کیا جاتا ہے اور مراد ”غسل“ لیا جاتا ہے، جیسا کہ حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا سے صحیح حدیث مروی ہے۔۔۔ اخ— یہاں ”رش“ کا معنی ہے: تھوڑا تھوڑا پانی بہانا اور اسی کو تو دھونا کہتے ہیں۔

(عمدة القاری، کتاب الوضوء، باب بول الصیان، جلد 3، صفحہ 131، مطبوعہ بیروت)

(2) سنن ترمذی میں ہے: حضرت اسماء رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا سے مروی حدیث پاک میں ہے کہ ایک عورت نبی پاک صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگی، یا رسول اللہ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ بعض اوقات ہمارے کپڑوں پر حیض کا خون لگ جاتا ہے، ہم کیا کریں؟ تو آپ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ” حتیه ثم اقرصيه ثم رشيه وصلی فیه“ یعنی پہلے کھرچو، پھر رگڑو، پھر پانی سے دھوؤ اور اس میں نماز پڑھو۔ اور بخاری و مسلم کی روایت میں ”رشیه“ کی جگہ ”تنضحہ“ کے الفاظ ہیں۔

(سنن ترمذی، ابواب الطهارة، ماجاء فی غسل دم الحیض من الثوب، جلد 1، صفحہ 131، مطبوعہ لاہور)

(صحیح المسلم، کتاب الطهارة، باب نجاست الدم، جلد 1، صفحہ 174، مطبوعہ لاہور)

"رشیہ" اور "تنضخہ" دونوں کا لغوی معنی: پانی چھڑکنا ہے، لیکن یہاں حدیث پاک میں دونوں صبغہ دھونے کے معنی پر محمول ہیں اور جو حضرات شیر خوار بچے کے پیشاب کے متعلق ہلاکا حکم بیان کرتے ہیں، وہ بھی حیض کے خون آلودہ کپڑوں پر خالی پانی چھڑک دینے کو کافی قرار نہیں دیتے، بلکہ دھونے کا ہی حکم دیتے ہیں اور حدیث پاک کے لفظ "رشیہ" اور "تنضخہ" کو غسل پر محمول کرنا ضروری سمجھتے ہیں، چنانچہ امام ترمذی عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ مذکورہ بالاحدیثِ پاک نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "وقال

الشافعی: يجب عليه الغسل وإن كان أقل من قدر الدرهم وشدد في ذلك" ترجمہ: امام شافعی عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ فرماتے ہیں: اگرچہ حیض کا خون درہم کی مقدار سے بھی کم ہو، تب بھی اس کو دھونا ضروری ہے (پانی چھڑک دینا کافی نہیں) اور امام شافعی عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ نے اس معاملے میں شدت فرمائی ہے۔

(سنن ترمذی، ابواب الطهارة، ماجاء فی غسل دم الحیض من الثوب، جلد 1، صفحہ 131، مطبوعہ لاہور)

اور امام شرف الدین نووی شافعی عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ لکھتے ہیں: "وَمَعْنَى تَنْضَخَةٍ تَغْسِلَهُ وَهُوَ بَكْسَرٌ الضادَ كذا قاله الجوهري وغيره وفي هذا الحديث وجوب غسل النجاست بالماء" ترجمہ: "تنضخہ" کا معنی "تغسلہ" ہے اور یہ کلمہ ض کے کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے گا، یوں ہی علامہ جوہری وغیرہ کا قول ہے اور اس حدیث پاک کا مفہوم یہ ہے کہ حیض کی نجاست کو پانی کے ساتھ دھونا واجب و ضروری ہے (پانی چھڑک دینا کافی نہیں)۔

(شرح النووي على المسلم، کتاب الطهارة، جلد 3، صفحہ 199، مطبوعہ بیروت)

الہذا جب ان روایات میں یہ مرادی جاسکتی ہے، تو ضروری ہے کہ بچے کے پیشاب کے متعلق وارد ہونے والے الفاظ کو بھی دھونے پر محمول کیا جائے اور مراد یوں بیان کی جائے کہ بچے کے پیشاب کو بھی پانی سے دھویا جائے گا، صرف پانی چھڑک دینا کافی نہیں، ہاں! رگڑ کر مبالغہ دھونا ضروری نہیں۔

چنانچہ علامہ بدر الدین عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ نتیجہ و خلاصہ حکم بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: "فلما

ثبت أن النضح والرش يذكران ويراد بهما الغسل، وجب حمل ما جاء في هذا الباب من النضح والرش على الغسل بمعنى إسالة الماء عليه من غير عرك، لأنه متى صب الماء عليه قليلاً قليلاً حتى تقاطر وسائل حصل الغسل، لأن الغسل هو الإسالة، فافهم” ترجمة: جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ ”نضح“ اور ”رش“ کو ذکر کر کے ”غسل“ یعنی دھونا مراد لیا جاتا ہے، تو بچے کے پیشتاب کے متعلق بیان کردہ احادیث میں موجود ”نضح“ اور ”رش“ کے الفاظ کو ”غسل“ یعنی دھونے پر محمول کرنا واجب ہے اور معنی یہ ہو گا کہ کپڑے کو ملے بغیر اس پر پانی بہانا۔ اس لیے کہ جب کپڑے پر تھوڑا تھوڑا پانی بہایا جائے گا، یہاں تک اس سے قطرے بہنا شروع ہو جائیں، تو اسی سے غسل یعنی دھونے کا مفہوم حاصل ہو جائے گا، کیونکہ اس طرح پانی کا بہہ جانا ہی، غسل یعنی دھونا ہے، تو اس کو اچھی طرح سمجھ لو۔

**اشکال:** آپ نے کہا احادیث طیبہ میں مذکور ”نضح“ اور ”رش“ کے الفاظ کا معنی چھینٹے مارنا یا پانی چھڑک دینا نہیں ہو گا، بلکہ ان دونوں کلمات کو غسل یعنی دھونے کے معنی پر محمول کیا جائے گا اور اس پر آپ نے دیگر نظائر و قرآن پیش کیے، لیکن ان کو دھونے کے معنی پر محمول کرنا اس وقت درست ہے، جب کوئی مانع موجود نہ ہو، اگر کوئی مانع موجود ہو، تو اس صورت میں ان کو دھونے کے معنی پر محمول نہیں کر سکتے، ہم آپ کو صحیح بخاری کی ایسی روایت پیش کرتے ہیں، جس میں واضح قرینہ و دلیل موجود ہے کہ لفظ ”نضح“ کو دھونے کے معنی پر محمول نہیں کر سکتے، چنانچہ صحیح بخاری کی روایت میں ہے: ”عن أم قيس بنت محسن، أنها أتت بابن لها صغير، لم يأكل الطعام، إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأجلسه رسول الله صلى الله عليه وسلم في حجره فبالي على ثوبه، فدعاه بما، فنضحة ولم يغسله“ یعنی نبی کریم صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَآلٰہِ وَسَلَّمَ کی بارگاہ میں ایک بچے کو لایا گیا، اس نے آپ کے کپڑوں پر پیشتاب کر دیا، تو آپ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَآلٰہِ وَسَلَّمَ نے پانی منگوایا اور پیشتاب پر بہادیا اور اس کو دھوایا نہیں۔ حدیث پاک کے الفاظ ”ولم يغسله“ و ” واضح قرینہ ہے کہ ”نضح“ کے صیغہ کو ”غسل“ یعنی دھونے کے معنی پر محمول نہیں کر سکتے، کیونکہ ”لهم يغسله“ خود اس کی نفی کر رہا ہے۔

## **جواب:** صحیح بخاری کی حدیث پاک میں بھی "فنضحہ" کے صیغہ کو غسل یعنی دھونے کے

معنی پر ہی محمول کیا جائے گا اور "لِمْ يُغسِّلَه" کا معنی یہ ہو گا کہ خوب مل کر اور رگڑ کر نہیں دھویا۔ اس طرح تطبیق دینے سے تمام روایات قابل عمل قرار پائیں گی، ورنہ روایات میں تعارض باقی رہے گا، حالانکہ محدثین کرام احادیث میں بظاہر واقع ہونے والے تعارض کو رفع کرنے کا پہلا اور بنیادی حل یہی بیان فرماتے ہیں کہ ان میں حتی الامکان تطبیق کی جائے اور یہاں بھی احادیث کے درمیان تطبیق کرنا، ممکن ہے، لہذا اسی پر محمول کیا جائے گا۔

چنانچہ عمدة القاری میں ہے: "إِنْ قَلْتَ: قَدْ صَرَحْ فِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ وَغَيْرِهِ: (فَاتَّبَعَهُ بُولَهُ وَلَمْ يُغسِّلْهُ), فَكَيْفَ يَحْمِلُ النَّضْحَ وَالرَّشَ عَلَى الْغَسْلِ؟ قَلْتَ: مَعْنَاهُ وَلَمْ يُغسِّلْهُ بِالْعَرْكِ كَمَا يُغسِّلُ الثِّيَابَ إِذَا أَصَابَتْهَا النَّجَاسَةُ، وَنَحْنُ نَقُولُ بِهِ" ترجمہ: اگر یہ کہا جائے کہ مسلم وغیرہ کی روایت میں "لِمْ يُغسِّلَه" کے صریح الفاظ موجود ہیں، تو پھر کس طرح "نضح" اور "رش" کے الفاظ کو دھونے پر محمول کیا جا سکتا ہے؟ تو میں کہتا ہوں کہ حدیث پاک کا معنی یہ ہے کہ آپ صَلَّی اللہُ تَعَالَیٰ عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے رگڑ کر نہیں دھویا، جس طرح کپڑوں کو نجاست لگ جائے، تو ان کو دھویا جاتا ہے۔ اور ہم اسی کے قائل ہیں۔ (عمدة القاری، کتاب الوضوء، جلد 3، صفحہ 131، مطبوعہ بیروت)

اور بنایہ شرح ہدایہ میں ہے: "قلنا: "لِمْ يُغسِّلَه" محمول على نفي المبالغة فيه، وما ورد في الأحاديث من النضح المراد به الصب" ترجمہ: ہم کہتے ہیں کہ حدیث پاک میں مذکور کلمہ "لِمْ يُغسِّلَه" کو مبالغہ کی نفی پر محمول کریں گے اور احادیث میں جو "نضح" کا کلمہ مذکور ہے، تو اس کی مراد "بہانا" ہے۔ (بنایہ، کتاب الطهارة، جلد 1، صفحہ 728، مطبوعہ بیروت)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْوَالِ رَسُولِهِ أَعْلَمُ بِأَعْوَالِ أَهْلِ الْكِتَابِ



كتاب

مفتي محمد قاسم عطاري

17 صفر المظفر 1445ھ / 04 ستمبر 2023ء